

DK-Skanderborg: coffee, tea and related products

OJ S 110/2012 12/06/2012

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Skanderborg Kommune, Indkøbssteamet

Postal address: Adelgade 44

Town: Skanderborg

Postal code: 8660

Country: Denmark

Contact person: Skanderborg Kommune

For the attention of: Indkøbskonsulent Charlotte Urskov Jørgensen

E-mail: charlotte.joergensen@skanderborg.dk

Telephone: +45 87947161

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.skanderborg.dk/udbud>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Levering af kaffe, te og kaffemaskiner/-automater til Jysk Fællesindkøb.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 3

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Udbuddet vedrører levering af kaffe, te og tilbehørsprodukter samt kaffemaskiner/-automater og service til Jysk Fællesindkøb (Favrskov Kommune, Haderslev Kommune, Mariagerfjord Kommune, Rebild Kommune, Skanderborg Kommune, Skive Kommune, Syddjurs Kommune og Viborg Kommune), herefter kaldet Udbyder. Dog deltager Haderslev Kommune, Mariagerfjord Kommune og Viborg Kommune ikke for så vidt angår Delaftale 3 (flydende kaffe). Der gøres opmærksom på, at Favrskov Kommune, Haderslev Kommune og Viborg Kommune først indtræder i aftalen pr. 1.4.2013 på grund af aktuell kontraktlig forpligtelse til anden side.

II.1.6. CPV code(s)

15860000 Coffee, tea and related products, 15840000 Cocoa; chocolate and sugar confectionery, 39711310 Electric coffee makers

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Delaftale 1 vedrører køb af kaffe, te og øvrige produkter. Området andrager en samlet årlig omsætning på ca. 2 000 000 DKK.

Delaftale 2 vedrører køb af kolbemaskiner og bryganlæg samt køb og leje af instantmaskiner og friskbrygautomater og årligt vedligeholdelseseftersyn inkl. kalkfilterskift på disse.

Almindelige hus-holdningsmaskiner er ikke omfattet af dette udbud. Området andrager en samlet årlig omsætning på ca. 250 000 DKK.

Delaftale 3 vedrører køb af flydende kaffe og kakao mm., vederlagsfri opstilling af maskiner hertil og levering af service til disse maskiner. Området andrager en samlet årlig omsætning på ca. 1 750 000 DKK.

Kontraktperioden løber fra 1.10.2012 - 30.9.2015. Der er mulighed for at forlænge kontrakten i 1 x 12 mdr.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Mulighed for at forlænge kontrakten med 1 x 12 mdr.

Provisional timetable for recourse to these options:
in months: 12 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Køb af kaffe, te og øvrige produkter

1) Short description

Tilbudsgiver skal have et udvalg af forskellig kaffe og te. Der skal ligeledes kunne tilbydes både økologiske og bæredygtige produkter samt diverse tilbehørsprodukter.

2) CPV code(s)

15860000 Coffee, tea and related products, 15840000 Cocoa; chocolate and sugar confectionery

3) Quantity or scope

Delaftale 1 vedrører køb af kaffe, te og øvrige produkter. Området andrager en samlet årlig omsætning på ca. 2 000 000 DKK.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Køb af kolbmaskiner og bryganlæg samt køb og leje af instantmaskiner og friskbrygautomater og årligt vedligeholdelseseftersyn inkl. kalkfilterskift på disse. Almindelige husholdningsmaskiner er ikke omfattet af dette udbud.

1) Short description

Delaftalen omfatter levering af kolbmaskiner og bryganlæg (køb) samt instantmaskiner og friskbrygautomater (køb og leje) med årligt vedligeholdelseseftersyn inkl. kalkfilterskift på disse.

Tilbudsgiver skal kunne levere kolbmaskiner, bryganlæg, instantmaskiner og friskbrygautomater til Udbyder, afhængig af de enkelte kommuners individuelle behov.

Det er et krav, at alle tilbudte maskiner skal være standardiserede, således at alle kaffe-, te- og chokoladeprodukter med sikkerhed kan anvendes på alle maskiner (i henhold til maskinens produktvalg).

2) CPV code(s)

39711310 Electric coffee makers

3) Quantity or scope

Delaftale 2 vedrører køb af kolbmaskiner og bryganlæg samt køb og leje af instantmaskiner og friskbrygautomater og årligt vedligeholdelseseftersyn inkl. kalkfilterskift på disse.

Almindelige hus-holdningsmaskiner er ikke omfattet af dette udbud. Området andrager en samlet årlig omsætning på ca. 250 000 DKK.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Køb af flydende kaffe og kakao mm., vederlagsfri opstilling af maskiner hertil og levering af service til disse maskiner.

1) Short description

Delaftalen omfatter levering af flydende kaffe og kakao mm., vederlagsfri opstilling af maskiner hertil og levering af service til disse maskiner.

Minimumsforbrug af kaffeprodukter pr. år mod vederlagsfri opstilling af maskine skal oplyses ved afgivelse af tilbud.

Denne delaftale omfatter ikke køb af maskiner til flydende kaffe.

Kaffe. mv.:

Tilbudsgiver skal have et udvalg af forskellige flydende kaffeprodukter. Dertil kommer krav om et udvalg af kakaodrikkeprodukt og mælk. Der skal ligeledes kunne tilbydes et udvalg af både økolo-giske og bæredygtige flydende kaffeprodukter.

Maskiner:

Tilbudsgiver skal stille forskellige maskintyper til rådighed, jfr. minimumskrav i udbudsmaterialet.

2) CPV code(s)

15860000 Coffee, tea and related products, 15840000 Cocoa; chocolate and sugar confectionery, 39711310 Electric coffee makers

3) Quantity or scope

Delaftale 3 vedrører køb af flydende kaffe og kakao mm., vederlagsfri opstilling af maskiner hertil og levering af service til disse maskiner. Området andrager en samlet årlig omsætning på ca. 1 750 000 DKK.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Fremgår af udbudsmaterialet.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fremgår af udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Fremgår af udbudsmaterialet.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Udfyldt tro- og love erklæring om, at virksomheden ikke befinder sig i en udelukkelsesgrund som angivet i udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1 og stk. 2, litra a, b, c og d samt om, at Tilbudsgiver ikke har ubetalt, forfalden gæld til det offentlige på over 100 000 DKK (som er grænsen for, at tilbud kan tages i betragtning), jfr. Finansministeriets lovebekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997. Fortrykt formular findes som Bilag 2 "Tro og love-erklæring".

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — Kopi af Tilbudsgivers gyldige police vedrørende erhvervs- og produktansvarsforsikring med en forsikringssum på minimum 10 mio. danske kroner.

- 1) Har Tilbudsgiver ikke tegnet erhvervs- og produktansvarsforsikring – eller 2) Er forsikrings-summen på Tilbudsgivers erhvervs- og produktansvarsforsikring mindre end 10 000 000 DKK – medsendes i stedet bekræftelse fra forsikringsselskab på, at dette er villig til.
 - 1) at tegne den krævede erhvervs- og produktansvarsforsikring for Tilbudsgiver ved tilsagn fra Udbyder om tildeling af kontrakt, så forsikringen er gældende ved kontraktstart – eller,
 - 2) at hæve forsikringssum på allerede eksisterende forsikring til 10 000 000 DKK ved tilsagn fra Udbyder om tildeling af kontrakt, så forsikringssummen er på minimum 10 000 000 DKK ved kontraktstart
- I muligt omfang, dvs. afhængigt af hvornår tilbudsgiver blev etableret eller startede sin virksomhed, virksomhedens balance eller uddrag heraf for de seneste 2 afsluttede regnskabsår.
- I muligt omfang - dvs. afhængigt af hvornår tilbudsgiver blev etableret eller startede sin virksomhed - oplysning om tilbudsgivers samlede omsætning i de seneste 2 afsluttede regnskabsår, hvis tallene for denne omsætning foreligger.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- Referenceliste over de betydeligste, sammenlignelige leveringer, der er udført i løbet af de sidste 3 år, med beskrivelse af leverancerne og angivelse af kontaktpersoner.
- Fortrykt formular findes som Bilag 3 "Referenceliste", som skal anvendes.
- Der skal om muligt angives minimum 3 referencer. Er det ikke muligt at angive 3 referencer – eller referencer overhovedet – skal årsagen hertil fremgå af Bilag 3.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

10.8.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 1.4.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnte for Udbud

Postal address: Kampmannsgade 1

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

Telephone: +45 33307621

Fax: +45 33307799

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Se venligst www.klfu.dk for præcise oplysninger og frister.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Nyropsgade 30

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark
Telephone: +45 72268000
Fax: +45 33326114
Internet address: <http://www.ks.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice
8.6.2012